

هؤنراوه

شاییه کی
نہینی!

مارف عومہر گول

۲۰۱۵



هۆنراوه

شاییه کی نهینی!

تابلووی بهرگ و موئیقی هۆنراوه کان
دهستکردی هونهرمه ند «رئیوار سه عید» ن

هۆنراوه



شاییه کی نهینی

مارف عومه رگول

ناوی کتیب: شاییه کی نهپنی
نووسینی: مارف عومه ر گول
بابهت: هوئراوه
موتیف: هونه ر مه ند پړیوار سه عید
دیزاین: هه ریم عوسمان
چاپ: چاپخانه ی کارۆ - سلیمانی
تیراژ: ٦٠٠ دانه
نۆبه تی چاپ: چاپی یه که م - ٢٠١٥
شوینی چاپ: سلیمانی - کوردستان
نرخ: ٢٠٠٠ دینار

له به پړوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان
ژماره ی سپاردنی (١٥٨٤) ی سالی ٢٠١٥ ی پیدراوه



له بلاوکراوه کانی ده زگای روئشبییری جه مال عیرفان - ٢٠١٥
له سه ر ئه رکی د. ته ها ره سول چاپکراوه

ناونیشان: سلیمانی - کاسومول - به رامبه ر مزگه وتی گه وره - نهومی چواره م

پیشه کیه کی کۆن و نوێ

شيعر بۆ من دیاریکردنی دوو هه‌لۆیسته :

۱. گوزارشت له بێرکردنه‌وه‌م.

۲. به‌گژاچوونه‌وه‌ی ناكوۆکی و كیشه‌کانی ژيانه. به‌تایبه‌تیش دیاریکردنی هه‌لۆیستم چ وه‌كو مرۆف یا وه‌كو كوری گه‌لێکی چه‌وساوه‌و نیشتمان دابه‌شکراو و داگیرکراو.

من له‌بنه‌ماله‌یه‌کی ئایینی و نیشتمان په‌روه‌ردا گه‌وره‌بووم، دایکم (شوه‌دیة) ی شیخ ره‌شید له‌ شیخه‌کانی په‌ل‌کانه‌ی نزیک که‌رکوک بوو، باوکیشم کوری شیخ سه‌ید گۆلی شیخ عارفی هه‌شه‌زینی بوو له‌ ناوچه‌ی سه‌نگاو. له‌ ده‌فته‌ریکی ده‌سنوسی باوکمدا سالی له‌ دایکبونم نوسراوه ۱۹۵۴، به‌لام له‌ ناسنامه‌ی ره‌سمیمدا نوسراوه سالی ۱۹۵۶. ئەم دوو سال جیاوازیه هه‌م سو‌دی هه‌بوه و هه‌م زیانی‌شی هه‌یه.

زۆر مندال بووم دایکم مردووه، دایکی خۆمم زۆر به‌ مندالی بینیه،

ئەو ھەندەي لە بېرم بېت، ھېچ شىۋەو سىمايەكم لە خەيالىدا نىھ ؟ تەنانەت وپنەيشى نىھ. بە مندالى نەنكم (سەبىحەخانى مەلا سەيد عەبدوللاي گەورە دى) كە من پىم دەوت ((دايە گەورە)) بە خىۋى كىردووم. دايە گەورەم واتە خىزانى باپىرم كە بە ئەو پىشم دەوت ((باۋە گەورە))، دايە گەورەم خىزانى دووھەمى باپىرم بوو لە دواي مردنى دايكى باوكم، چونكە خۆي مندالى نەدەبوو؟ منىش بىن دايك بووم، سۆزۈ خۆشەويستى دايكايەتيم ھەر ئەو بوو، ئەو پىشم منى بە كورى خۆي دەزانى . بۆ نەگبەتى من ئەو پىشم سالى ۱۹۶۸ كۆچى دووايى كردو، لە رۆژى مردنى دايە گەورەمەو ھەستم بە بىن لانەيى ومالۆيرانى كرد، كەوتمە حالەتتىكى دەرۋونى زۆر ناخۆشەو.

باوكم بە رەنجى شان و كۆپرەو ھەرى خويىندى مەلايەتى لە ھەشەزىنى وناوچەي سەنگا و وقەرەداغ و قەراج و سلىمانى تەواو كرد، لە سلىمانى لە خزمەتى مامۆستا مەلا رەھىمى پەرخى ئىجازەي مەلايەتى ۋەرگرتو، باوكم مامۆستايەكى شارەزا بوو لە ئاينى ئىسلامدا، پىشم مردنى ھەموو قورئانى لە بەر بوو. باپىرم پياۋيىكى خواپەرست و سەرراست و ناسراو بوو. خەلكى سلىمان لىن دەكردەو، لە ناو خەلكىدا خۆشەويست و ديار بوو. ھەرگىزلە بېرم ناچىتەو، زۆر جار دەيووت ((شۆربايەكى مالاكەي خۆت بخۆ، بەلام مەبە بە پياۋى بىگانە)) ئەو قسەيە بۆ سەرجمى بنەمالەي ئىمە بوو بو بە نەخش، ئىستاش ۋەكوو وتەيەكى پىرۆز لە گوپىمدا دەرزىگىتەو.

بۆ مېژوو دەيلىم يەكەمجار باوكم بە ھەول و تەقەلايەكى زۆر قوتابخانەي لە ھەشەزىنى كىردۆتەو، لە كۆتايى پەنجاكانى سەدەي رابردو سالى ۱۹۵۹ و

به دواوه، باوكم ههولیکي زۆری له گهڵ دایه ره ی پهروه ده ی که رکوکدا داوه تا بریاری کردنه وه ی قوتابخانه ی هه شه زینی به ئه نجام گه یاندووه. منیش یه که مجار له قوتابخانه ی هه شه زینی یه وه دهستم به خویندن کرد. یه که مامۆستام که فیری خوینده واری کردم، خوالیخۆش بوو مه لا محهمه د که خه لکی لای زهردک و بیانی بوو، مه لا محهمه د باوکی سه لام بوو، سه لام گه وره بوو، بووبه شاعیرو به سه لام محهمه د ناسرا، مامۆستای دووهم که فیری ده رس و خوینده واری کردم مامۆستا ((عبداللای حاجی مه جید)) وا ریکه وت ئه ویش خه لکی زهردک بوو، کرا بوو به مامۆستای هه شه زینی، کوریکي له هه شتاکاندا رژیمی به عس له که رکوک له سیداره ی دا.

ژیانی مندالیم له گوندی هه شه زینی ژیانیکي تاییه تی و خۆش بوو، سه ر شینایی و پاسکردنی مه ره زه و ماسی گرتن و سه ر دره و خه له و خه رمان، گه رما و قرچه ی هاوینان، دیمه نی گه لا و چله داری داوه ریوی پایزان، به فرو بارانی زستانان، گه لی دیمه نی به هاران، سروشت به گشتی، نه خشی دیاریان له ئه ندیشه مدا جی هیشته وه، به تاییه تی له شیعره کانمدا ئه و دیمه نانه دیارن، به دهستی خۆم نیه، ئیستاش سروشتم له لا جوانه و به سه دان خه ونم به و جیگا و شوپانه وه دیوه که له سه ره تای ژیانم دا لییان ژیاوم.

له ناوه پراستی سالانی خویندنی سه ره تاییدا بوو، که هاتمه که رکوک و له مالی باوکمدا ژیانم به سه ر برد، خویندن بو من له که رکوک زۆر ناخۆش بوو، من منالیک بوم له لادیوه چوبومه شار، شه رمن و به ئه ده ب، مندالی شاریش زۆر هارو هاج و خراپ بوون، سه رم سوور ده ما بوچی

له قوتابخانهی شاردا ئهو مندالانه شووشه ی په نجره کانیان ده شکاند؟
بوچی ئاوده ستخانه کانیان پيس ده کرد؟ بوچی شهريان ده کرد؟ بوچی
زمانیان له ماموستا کانیان دهرده هیئاو جنیویان پین ده دان؟ من ماموستام
خووش ده ویست، مه گهر هندی ماموستای نه زان نه بی که غه دریان له
منالان ده کرد.

دوو مروقی تر له که رکوک نه خشیان له سهر ژیانم هه بوو، رهنگه خویان
هه ستیان پین نه کردین، ئەمانه ن:

۱. ماموستا عه بدولرهمانی شیخ عزه دینی کانی چنار: ئهو
دهمه باوکم دوکانی کوتال فرۆشی هه بوو له شاری که رکوک، ماموستا
عه بدولرهمان زۆره ی ئیواران ده هاته دوکانه که و قسه ی خووشی
بو ده کردین، شیعی شاعیرانی ده خوینده وه، نوکته و قسه ی جوانی
ده گپرایه وه، وای لی هات من هوگری ئهو پیاوه بووم، سه یر ئه وه بوو، ئهو
هاورپی فه قی یه تی باوکم بوو، به لام به ته مه ئیکی گه وره که خاوه ن ژن
و مال و مندال بوو، تووشی عه شقیکی سه یر بوو، تا ئەندازه ی ئه وه ی
وه کو عاشقیکی سه ودا سهر ئاگای له ده ورو به ری خو ی نه ما بوو. ته مه نی
دریژییت ئیستا له که رکوکه.

۲. ئەحمه د محمه د عارف: ماموستا ئەحمه د، له سه ره تایی
حه فتا کانه وه قوتایی به شی کوردی کۆلیژی ئەده بیاتی زانکۆی به غدا بوو،
زۆر جار قسه ی باشی بو ده کردم، شیعی شاعیرانی بۆم ده خوینده وه،
باسی نیشتمان په روهری لا ده کردم، باسی ماموستا و قوتاییه کانی به شی

کوردی بۆ دهکردم. له کاتی نوسینی ئەم پیشهکی یه‌دا له ژياندا‌بوو، به داخوهه سالی ۲۰۱۱ کۆچی کرد.

هه‌شه‌زینی و که‌رکوک، دوو جیگه‌ی پیرۆزن له ئەندیشه‌مدا، له ژيانی مندا. هه‌شه‌زینی سه‌ره‌تای ژيانی نه‌خش کرد، به هه‌وای نازادی ئەوی، به ژيانی ساکاری ئەوی، شه‌وان له به‌ر چرایه‌کی کزدا، گویم له ئیستگه‌ی کوردی یه‌کانی تاران و کرماشان ده‌گرت، به‌ روژیش زۆر گویم له ئیستگه‌ی کوردی به‌غدا ده‌گرت، له‌و ئیستگانه‌وه ئاشنایه‌تیم له‌گه‌ڵ شیعرو گۆرانی ومۆسیقای کوردیدا په‌یدا کرد، هه‌ر له‌و روژانه‌وه گۆرانی بوو به‌ به‌شیکي گرنگی ژيانم؟ بوو به‌ هونه‌ریکی جوان و له سه‌رتاپای ژيانم نابیته‌وه، ئیستاش که هه‌راسان ده‌بم به‌ گۆرانی ئارام ده‌بمه‌وه .

له که‌رکوکیش، یه‌که‌م گۆفاری کوردی که خویندمه‌وه؟ ژماره‌ی یه‌که‌می گۆفاری به‌یان بوو. یه‌که‌م روژنامه‌ش روژنامه‌ی ((هاوکاری)) بوو، ئیتر له‌و ساوه به‌رده‌وام بووم له‌ خویندنه‌وه، ژيانی تاییه‌تیم، وه‌کو مرۆفیکي که‌مدووی لێ کردم، به‌لام ده‌رده سه‌ری و کیشه‌ی ژيان فیری زۆر ووتنیشی کردم له هه‌ندێ حاله‌تدا. هه‌ر له‌مندا لیمه‌وه وا دروست بووم، نازاری که‌سم نه‌داوه، هه‌تا نازاریان نه‌دابم، به‌ گۆر که‌سدا نه‌چوومه‌ته‌وه، به‌لام ئەوه‌ی نازاری دابم، ئیتر دلم لێی سارد بوته‌وه، هه‌ر له هه‌رزه‌کاریمه‌وه، وا راهاتووم وه‌لامی ته‌علیق و هه‌ندێ قسه‌ ناده‌مه‌وه که به‌رانبه‌رم ده‌کرین! زۆر جاریش به‌رانبه‌ره‌که‌م وایزانیوه من لێی حالی نه‌بوومه! له‌و تاقیکردنه‌وه‌یه‌وه تیگه‌یشتم که مرۆفی هه‌له‌په‌رست و دوو روو زۆرن، ته‌نانه‌ت گه‌له‌ی‌جار

((استغلال)) كراوم چونكه ريزم له بهرانبهركهم گرتوو، سەير ئەوويە ئەو كەسەى منى ((استغلال)) كردوو، له بهرانبەر خەلكانى تدا نەيتوانيوه وا بكات. ئەوهم وا ليك داوئەتووه كه زۆر مرۆف هەن، ئەگەر جلەويان بۆ شل بكریت، چاوى ليدەنووقينن و گووى به رهوشت و هەلۆبستى جواميزانه نادەن. ئيستاش بەم تەمەنە ئەو خووەم هەر هەيه، هەندى كەس و ئاشنام كه دەزانن من موناقتەشەيان ناكەم و زۆر ريزيان دەگرم، دەبينم هيدى هيدى له ئاستى مندا درۆ لهگەل خوياندا دەكەن و قسەى ناكۆك لهگەل هەلۆبستى خوياندا دەكەن. منيش كاريكى خراپ دەكەم ولييان بيدەنگ دەبم، دياره ئەوانەى وا دەكەن له جەوهەردا، خراپن، ئەوه حەقيقەتيانە، بەلام له زيانى رۆژانەدا بە باش ناسراون، ئەوانە راستگۆ نين.

كەركوك سروشتى بىركردنەوهمى ديارى كرد، هەستى نيشتمانىمى به هيزتر كرد، چونكه بەردەوام له ژير چەوساندنەوهمەكى نەتەوهميدا بووين له كەركوك، له دەرگاكانى دەولەتدا بە هاوولاتی ژماره دوو سەيريان دەكردين، پاليان پيوه دەناين، ئيش و كاربان دوا دەخستين، ئيتير رژيم لەلاى من بوو بە شتىكى ئيسك گران .. شيعر تاكه چەكم بوو بە گز ئەو بارەدا كه هاوجووتى بكەم لهگەل هەلۆبستم دا. ئەو حالەتە دەروونيه نا ئاساييهى كه هەر له مناليمهوه به هوى بى دايكيهوه له گەلم دا گەوره دەبوو، زياتر هانى دەدام، بخويتمهوهو خوّم پى بگەيهنم، با ئەو چاكەيەم له بىر نەچيت، هەميشه باوكم بۆ خويندن پشتگيرى دەكردم، دەيووت ((تا من له هيزو توانامدا بى قوسوور ناكەم))، يەكەم جار مەولهويم بە هوى باوكمەوه

ناسی، باوكم فیری گه لى هه لۆیستی جوانی کردووم ؟ نیشتمان پهروه ری و سه ر راستی، داخی گرانم، سالی ۱۹۹۰ من له دووره ولات خه ریکی خویندن بووم، ئه و کۆچی دوایی کرد، پاش سالیك هه واله کم پیگه یشت ؟ بى ئاگا بووم نه مه زانی، که نامه م بۆ ماله وه دنارد، ده منوسی، دلی باوكم رابگرن .

خویندنه وه ی شیعری شاعیرانی کورد، هه لچوونی ته وژمی بزوتنه وه ی کوردایه تی، زۆر کاریان لى کردم. سه ره تا له قۆناغی ناوه ندی خویندندا به په خشان نووسین ده ستم پیکرد، چه ند په خشانیکم له گۆقارو رۆژنامه کانی سه ره تایی هه فتاکانی سه ده ی رابردودا بڵاوبوونه ته وه، ئیستا لای خویشم نه ماون، هه ر ئه و سه ره ده مه وه کو په یامنیڤ له رۆژنامه ی (برایه تی) که له به غدا ده رده چو کارم ده کرد . به ناوی ((مارف عومەر به رزنجی، هیوا به رزنجی، گلینه)) گه لى باه تی رۆژنامه نوسیم له رۆژنامه ی برایه تی و هاوکاریدا بڵاوکردۆته وه. له نزیکه وه نووسه ران و شاعیرانی کوردم ناسی و ئاشنایه تیم زیاتر بوو له گه ل شیعرو ئه ده بیاتدا. وای لیها ت شیعەر بوو به گرنگترین باهت له ژیانمدا. له بهر ئه وه ی ناوی من له نێوان ((عومەر مارف به رزنجی که نووسه ریکی ناسراوه، ههروه ها مارف به رزنجی نووسه رو شه هیدا، وون ده بوو))، بریارم دا به ناوی ته واوی خوّمه وه که ده بیته مارف عومەر گۆل، به ره می خوّم بڵاو بکه مه وه، له ناسنامه ی باپیرم و باوكم و خویشمدا هه ر ((گۆل)) نوسراوه و سه یده که ی لاپراوه .

له سه ره تایی هه فتاکاندا که هیشتا قوتابی ناوه ندی بووم، شیعری شیڤرکۆ

بیکهس و لهتيف ههلمهت و عهبدالله پهشيو، لهگه‌ل ههندي شيعری رھفیق ساپيردا کاريان له سهرم هه‌بوو، ئه‌و کاته شيعرم نه‌ده‌نووسی به‌لام گاگۆلکه‌م ده‌کرد، سهرم کردبوو به‌ خویندنه‌وه‌یه‌کی باشدا، سالی ۱۹۷۷ هه‌رکه چووومه زانکۆی به‌غدا، له پۆلی یه‌که‌می کۆلیژی یاسا بووم، ده‌ستم کرد به‌ شيعر نووسین و بلا‌وکردنه‌وه‌یان. پاشتر وا ده‌بینم رچکه‌یه‌کی تايه‌تی به‌ خۆمم گرت و هه‌ولم داوه سهربه‌خۆیی له شيعره‌کاندا هه‌بن، پيم وایه ناتوانی‌ت شيعره‌کانی من له ژیر کاریگه‌ری شاعیریکی دیاریکراودا ده‌ستنیشان بکړن..

((زریان)) هه‌کی ئه‌نوه‌ر قادر محهمه‌د، خه‌یالێکی شاعیرانه‌ی جوانی لا دروست کردم! فیری کردم، زیاتر مشتومالی زمان بکه‌م، هه‌ولم بده‌م زمان وه‌کو هه‌ویر بشیلم ئه‌وسا شيعر له لام ره‌واترو نه‌رمتر ده‌بن، ناسکترو جواتر ده‌بن، داخی گرانم، وه‌کو ئه‌نوه‌ر به‌ هۆی خویندنی ئه‌کادیمیه‌وه له شيعردا به‌ره‌می له‌ کزیدا، منیش هه‌روام به‌ سه‌ره‌ات، زیاتریش پيم وایه ئه‌وانه‌ی رووده‌که‌نه‌ خویندنی ئه‌کادیمی، تپروانینیان بو ژيان ده‌گۆرئ و هه‌ولم ده‌دن له‌ بواریکی دیکه‌دا خزمه‌ت بکه‌ن، لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی عه‌قلێکی جیاوازی له‌ که‌ش و هه‌وای شيعری ده‌وێت. دياره‌ مرووف له‌ یه‌ك کاتدا سه‌رقالی لایه‌نیکی به‌ره‌م هپنان بی‌ت زیاتر سه‌رکه‌وتوو ده‌بی‌ت، زۆر جاریش نووسه‌ر به‌ قوناغ شیوازی ده‌ربیرینی خۆی له‌ بابه‌تبه‌که‌وه ده‌گۆرئ بو بابه‌تیکی دیکه‌.

له‌ پۆلی چواری کۆلیژی قانون بووم له‌ زانکۆی به‌غدا، به‌ هۆکاری سیاسی

سالی ۱۹۸۲ له لایهن ده‌زگای ئەمنی رژیمهوه گیرام وخرامه زیندانی ئەمنی عامه له به‌غدا. ئازارو لیدانئیکی زۆر، روژانئیکی سهخت و ناله بار، حاله‌تئیکی ده‌روونی ئالۆزو، به‌رده‌وام له ژیرئازارو ئەشکه‌نجه‌دا، هه‌لواسین و کاره‌با لیدان و فه‌للاقه‌ کردن، ئیتر بووم به‌ جه‌سته‌یه‌کی دیل و زه‌لیل و باریکه‌له‌ له ژیر زه‌مینئیکی شیدارو پیس و ره‌ق و ته‌قدا، به‌ رده‌وام به‌ چاو به‌سترای و ده‌ست به‌ که‌له‌پچه‌ به‌ دیواره‌وه به‌ شیشیکه‌وه قوف‌ل درابووم، هه‌ردوو قاجم له به‌ر ئەشکه‌نجه‌ ئاوسابوون، تو‌یخی ژیر پیم چه‌ند جارئیک هه‌لیدا، ئەو ئازارو ئەشکه‌نجه‌یه‌ی زیندان، هه‌تا ئیستاش باریکی ته‌ندروستی خرابی بو‌ دروستکردم و له‌ رووی فیزیکیه‌وه بن‌ هیزی کردم. ئەوه‌ی له‌ زینداندا له‌ مێشکمدا چه‌سپی بوو ئەگه‌ر من له‌ ژیر ئازارو ئەشکه‌نجه‌دا بشمرم، نابیت که‌س به‌ هۆی منه‌وه بگیری و به‌خریته‌ زیندانه‌وه، هه‌ر ئەو برباره‌ش ووره‌یه‌کی به‌رزی بو‌ دروست کردبووم، له‌ روژانی زینداندا به‌رده‌وام بیرم لای ئەو شیعه‌ی گۆران بوو ((من ئەو دیله‌م له‌ زیندانی تاریکا.....)) هه‌روه‌ها زۆر جار ئەو گۆرانیه‌ فارسیه‌م بیرده‌که‌وته‌وه ((بیا که‌ با غریت من تو‌ اشناپی.....)) خو‌شبه‌ختانه‌ پیش گرتیم، شیعه‌کانی نازم حیکمه‌تم خو‌یندبووه، به‌تایه‌تی له‌ سه‌ر ژبانی نازم حیکمه‌ت کتیبی ((ناظم حکمت، السجن، المرأة، الحیاة)) زۆر کاریکی باشی له‌ سه‌رم هه‌بوو. به‌لام له‌ روی ده‌روونیه‌وه، زۆر سوودم له‌و کتیبانه‌ی دکتۆر نوری جه‌عفر وه‌رگرت که‌ له‌ سه‌ر بافلۆف (پافلۆف) نویسی بوونی ئەوانیشم پیش زیندانی کردن خو‌یندبوونه‌وه. بۆیه‌ له‌ گه‌رمه‌ی ساته‌کانی هه‌لواسین و ئازارداندا، بیرم

دهفري بۆ دهرهوهی زیندان و ههولم دهدا خۆم له بهر ئه و ئه شکه نجهیه رابگرم و جهسته م له زیندان و بیرم له دهرهوه بیت. شیعی (لاپه ره پهک له پهایمی زیندانیهک))، له ژیرزه مینی ئه منی عامه ی به غدادا، له می شکمدا بوو، له بهر ئه وه ی هه مووکه ره سه و قه له م و قاقه زیشم له قه دهغه بوو، له پاش دهرچوونم له که رکوک به و جوژه دامرشت که یه که م جار له شاخ به ناوی ((دلاره محمود)) هوه بلاوم کرده وه و پاشتریش له کومه له شیعی (خوری زیندان)) دا سالی ۱۹۸۷ بلاو کرایه وه. هه ندی شیعی تری ناو ئه و دیوانه م ره نگدانه وه ی ژیا نی روژانی ناو زیندانن. لی ره دا راده وه ستم و بیره وه یی تال و سه یی ناو زیندان هه لده گرم بۆ کات و شویتیکی دیکه.

کومه له شیعی (هیلانه ی نوغرو) سالی ۱۹۸۵ له به غدا چاپکرا، له کاتی چاپکردندا من خۆم قاچاغ بووم، نه مده توانی به ئاشکرا له شاردا بم، به لام چاوقایم کردو هه ر خۆم گه یانده به غدا. له کاتیکی زۆر خراپدا ئه و کومه له شیعه بلاو کرایه وه، رژیمی عیراق که وتبو پهلما ردا نیکی زۆر خراپی خه لکی شارو دیهاته کان، شه ری عیراق. ئیران له لایه ک، شه ری به رده وامی کوردو رژیم له لایه کی تره وه وه زعیکی ئالوزو خراپیان دروست کردبوو، ئه و کومه له شیعه ی من له لای هه ندی که س ده نگیکی باش بوو، به لام له لایه کی تره وه، به بیده نگی تیپه ری وه کتیبخانه کاندا بلاو کرایه وه، ده رگا کانی راگه یاندنی ئه و کاته زیاتر به هوکاری سیاسی بیده نگه یان له کردو وه کو هه وایش بلاویان نه کرده وه. زۆری پی نه چوو خۆم شارم به یه کجاری به جیهیشت و رووم کرده شاخ بۆ ناو شووش.

له سه ره تاوه زۆر دلم به بزوتنه وهی کوردایه تی خوش بوو، به لام ناکۆکی و ناتهبایی هیزه سیاسیه کانی کوردستان، نهجامیکی خرابی نهک له سه مر من، به لکو له سه ر زۆر که سی تر دروست کرد، بۆیه زیاتر شیعر بووه مه به ستم بۆ ده برینی بیرو لیکدانه وه وه لویستم، له ئاستی ژبانی خۆم و گه له که مدا، تا کو سالی ۱۹۸۸ بۆ خویندنای بالآ چوم بۆ ده ره وهی ولات.

شیعیره کانی ئەم دیوانه به ره هه می رۆژه سه خته کانی، سالی ۱۹۹۰ - ۱۹۹۱ ئاماده م کردن بۆ چاپ و ئەو پیشه که یه پیشه وه م بۆ نوسی، به لام ریکنه که وت و ئیتر (شایه کی نهینی) هه ر به نهینی مایه وه، بۆ ئەم چاپکردنه ته نه نا به و پیشه که یه دا چومه ته وه و ئەم چهند دپه م زیاد کردوه . زۆره ی ئەم شیعرانه تا کو ئیستا بلا و نه کراونه ته وه و، که وتمه خه می ئەوه ی له وه زیاتر غه در ی من و زه مانه هه لنه گرن و ئازادیان بکه م. وه ک چۆن ئەم شیعرانه ه ی ئیستا نین، به هه مان شیوه، زمان ی شیعره کان، وینه شیعریه کان، ده برین، وشه و ره نگوبۆیان، دارشتن و فیکریان، له ئیستا و دونه یای شله ژاوی ئیستا جیاوازن.

به پیوستی ده زانم ئەوه رونکه مه وه که خۆم قۆناغه نه ندیم بۆ شیعره کانم به مجۆره کردوه به پینچ قۆناغ :

۱- قۆناغی یه که م : دیوانی (هیلانه ی نوغرو)، سالی ۱۹۸۵ له به غدا چاپکراوه.

۲- قۆناغی دووه م : دیوانی (خۆری زیندان)، دوو جار له ناو شوێرشدا

چاپکراوه. چاپی یه که می به ناوی (دلاوهر مه محمود)، سالی (۱۹۸۵) له چاپخانه‌ی شهید عه‌بدول‌خالیق مه‌عروف به زنجیره‌ی ژماره (۲۱) ی بلاقراوه‌کانی یه‌کیتی نوسه‌رانی کوردستان بلاقراوه‌ته‌وه. چاپی دوه‌میشی به زیادکردنی هه‌ندیک شیعری تره‌وه به ناوی ته‌واوی خۆمه‌وه. سالی (۱۹۸۷) له چاپخانه‌ی شهید سه‌یدا سالح یوسفی بلاقراوه‌ته‌وه. ۳- قۆناغی سیپه‌م: دیوانی (شایه‌کی نه‌ینی)، که ئەم کۆمه‌له‌ شیعره‌یه و ده‌که‌ویته سالی ۲۰۱۵ - هوه.

۴- قۆناغی چواره‌م: ئەو شیعرا‌نه‌ن که سه‌رجه‌میان له دهره‌وه‌ی ولات نوسراون، له کوتایی سالی ۱۹۸۸ - هوه ده‌ستپێده‌کات تا کۆتایی سالی ۱۹۹۹. ئەوانیش که‌میان بلاقراوه‌ته‌وه، له داها‌تودا له دیوانیکدا چاپ‌ده‌کری‌ن.

۵- قۆناغی پینجه‌م، ئەو شیعرا‌نه‌ن له سالی ۲۰۰۰ - هوه ده‌ستپێده‌کات، واته له گه‌رانه‌وه‌مه‌وه بو کوردستان تا کاتی چاپکردنیان. ئەوانیش هه‌ندیکیان بلاقراوه‌ته‌وه.

تییینی: جگه له شیعره‌کانی ئەو پینج قۆناغه، هه‌ندیک شیعرم کراون به سرود و گۆرانی له گه‌ل هه‌ندیک پارچه شیعری تردا په‌رش و بلاقراوه‌ته‌وه، با بزاین چاره‌نوسی ئەوانیش که‌ی روناکی ده‌بینیت؟

مارف عومهر گۆل

سلیمانی ۲ / ۸ / ۲۰۱۵





نیشتمانی میخه کبهندان

نازی شوخی ههستی خۆم
لهناو پهلهی ههپورا جیهیشت
تا سبهینی لهگهڵ ریزنه‌ی بارانیکی به‌هاریا
داپاریته سهر رووی ماتی هه‌ژارانی گوندی دلم
گوله‌باغی مه‌مکی چیاش پی بکه‌نی
به رووی په‌لکی ریخانه‌یی جوانه کچی
ناوپه‌ریزی دهستی ته‌مه‌ن.

کچی شیعرم،
با دل‌داری له‌گه‌ڵ که‌سا نه‌کا ئه‌گه‌ر
کوردستانی له‌بیر چووبی
کورانی مه‌ش،
با ریخانه‌ی پرچی کچان نه‌ده‌ن له‌سینگ
گه‌ر شه‌هید و به‌فرو چیاو هه‌تاوی سوور
نه‌بته‌ دپرو ناو‌نیشانی ناسنامه‌یان.

کچانی مه،
با ملوانکه‌ی دارستانی میخه‌کبه‌ندان
له‌گه‌ردن که‌ن،
ئه‌گه‌ر کچی ئه‌و ملوانکه‌ فری‌ بدا
ئه‌ی چۆن ئیتر،
نیشتمانی عه‌تر و میخه‌ک جیناهیللی!

مارتی ۱۹۷۸/به‌غدا

20

شایه‌کی
نه‌یسی

مارف عومه‌ر گوڵ



سه فەر

دو نیا سارده و سه فەریکی دوورم ههیه
کزه ی سه رما به چا و ئەگری
ئەبی برۆم، دل هه میسه پرخۆزگه یه
ئەبی برۆم، ئەزیزه کهم چاوه پریمه
ری ناخۆش و مه ترسیش بی
ئەبی برۆم،
ئەزیزه کهم ساله هایه هیوای پیمه
به حه سرهت وهه نسکه وه چاوی لیمه.
*

وا به ریوهم ،
هیوا هاو ری ریگه ی دوورمه
ئاوی ریگه خوینی سورمه
به فرو هه وراز ماندوم ناکهن
ته نیایی و خه م دادم نادهن
وابه ریوهم،
من هه لگری کوستی ئیوهم.

22

١٩٨٤ / سلیمانی

شایه کی
نهینی

مارف عومه ر گول



نەكەى ...

دونيە جەنجالى ھەزار ئاھەنگى شىن و شەپۈرە
نەكەويتە بەر قولپى گريانى
چرايەك ھەلكە بۆ سەفەرى شەو
نەكەويتە بەر ئەستەمى رېگەى سەر كەندەلانى
لەدورپىانى پېش خۆرھەلاتا
دەزانم كام رى بۆ ناو دل دەچى
رى گومكى نەكەى لەمەبەستى گەش
نەوەك ھاوارى پاشگەزبونەوہم زوو بېتە سەر پى.

۱۹۸۵/۴

گوندى ھەشەزىنى

24

شايبەكى
نەينى

مارف عومەر گول



خۆزگە

دەربەدەر خۆم لەملاو لەولا وێلى لانهى بەختەوهرىم
لانهوازو بى پەناگە بۆ تروسكەى شادى دەژىم
شادى بۆتە بەردى بن گۆم ، يا نهينى زهمانه لىم
مەلهوانى دەرياي خەمم شادى جارى نايەتە رىم
هەر خۆزگەمە رۆژى دابى ، تۆزى خەفت سەر بەر بدا
ئەوساکە دل شاگەشگە بى و زەماوهندى خۆى ساز بکا .

۱۹۸۷

26

شاپيهكى
نهينى

● مارف عومەر گۆل



پایز

لال بم نہمزانى
پایز وا زوو دى
ٹازیم له پر لی وه دوور دهخا
لال بم نہمزانى ،
کوستانى دلم
ههوار کوچ بکا ، به کول شین دهکا .
*

گهواله ههوران ،
له سهر دوندو سوئ
له سهرى پر له سهودام دهئالین
گولالهو سوئسنهه
نواله شاخان
به باى پایزی دهگه نه گهرمین .
*

28

شایه کی
نهینى

چاوی روناکم
به ههوری خهفت
گریانی به کول ، دادهبارینی
پهژارهو خوشی
له رووی یه کتردا
ئه م له په نادا ، ئه و ده تارینی .
*

له دوای ههواران
خوم ده مینمه وه
کزه ی پایزم له روو ده ئالی
ئاسکه مالی یه که ی
عه شقی دیرینه م
ویل ده بن و ده روا له دووی لیو ئالی .



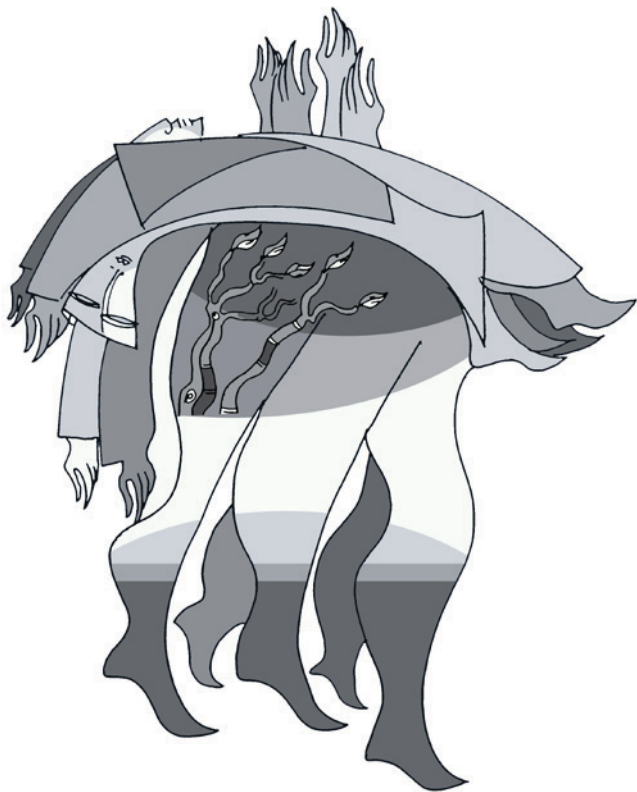
30

شایبہ کی
نہینسی

● مارف عومہر گول

به گزا چوونهوه

دوژمن سمی هیئایه سهر خاکی شیرین
زهمین له رزی
دل راجه نی
پیشمه رگه بوو به ئاگری تووره یی و قین .
دوژمن سمی هیئایه سهر به ردی چیا
شاخ تووره بوو
چهم تووره بوو
وشك هه لگه را دارو درخت ، گول و گیا .
دوژمن سمی هیئایه سهر جوگه له و چهم
ئاو سهر شیت بوو
بوار وون بوو
به رده بازیک نهما له بهر چه کمه ی سته م .



32

شایبہ کی
نہینسی

● مارف عومہر گول

حهوانهوه

دهسته دهسته به ریوه ،
چهند که سیکمان بریندار
که رویشتین سی کهس بووین ،
بیست وهه شتمان ماینهوه
ههر چهنده سهرکه وتوو بووین ،
خوین ریچکه ی له دوا بهستین
دوژنمان به دهر نابوو ، له شهر دهگه راینهوه .
* * *

له ریگه دووانی ترمان ،
به شاخیکی بهرز سپارد
یه کی چوار ئه ستیره ی سوور ، به سهر نیو چهوانهوه
غه مباری چوار شه هیدو ،
دلخوشی سهرکه وتن بووین
گه راینهوه ئاواپی ، بو تۆزی چهوانهوه .
* * *

تہ پ و تۆزای و ماندوو ،
غہریب و نامۆ دیار پووم
ئیوارہ دابہش کراین ، بہر مالی ئیوہ کہوتم
نہمزانی بیمہ ژووری ،
ئاشنای ہہمووتانم
پیش ئہوہی چایی دہمکھن ، من لہپر و ہدہر کہوتم .

۱۹۸۷/۹

34

شایبہ کی
نہینی

مارف عومہر گۆل

شایه کی
نهینی

●
مارف عومه ر گول

۳



سلّ نه کردن

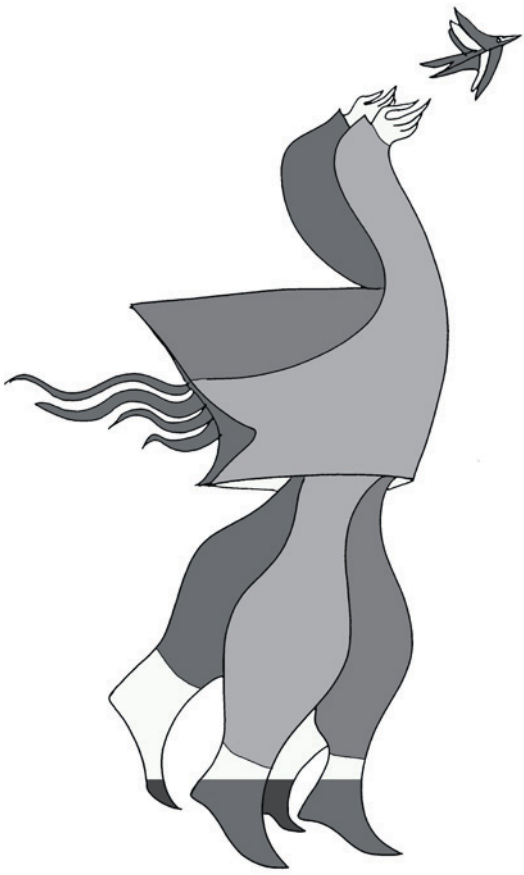
شیعری ساوای چندن ساله‌ی من
نه سلّ له مهرگ ده‌کاته‌وه
نه‌ه‌په‌ه‌په‌نا‌حه‌زان
شیعری ساوای چندن ساله‌ی من
هه‌ر‌په‌ده‌گرئ ،
تف ده‌کاته‌چاوی دوژمن .

36

۱۹۸۷

شایبه‌کی
نه‌په‌نی

مارف عومهر گول



خوین

له هەر کوێ یهك سهر ههلبېری
گلکۆی شههید د یته سهر پێ
به ههر ریگایه کدا برۆی
شههید هاتوونه ته سهر ری .
له ئاستی ههر شههیدیکا
ناوچه وان ده نیننه زهوی
له ئاستی ههر برینیکا
سهر داده خهن ،
شاخی بهرزو گردی نهوی .
دایکان چرای کوخته کانیان
په نجهی سووری شههیدانه
خوین ، بارانی شهوو روژی
ههر چوار وهرزی نیشتمانە .

بناری قه ندیل ۱۹۸۷/۱۰/۲۵

38

شایه کی
نهینسی

مارف عومه ر گول



كۆلە پىشت

دونيە تاريك و ليدل بوو
كۆلە پىشتهكەى بەست و بەيانی پيش خۆرهلات
خانە خويكەى بە جى ھيشت
بەرەو بىكەكەى ئەوديو ، لە ئاوايى وەدەرھات .
گيانی گەرم داھات و
خۆرەتاو نەيگرتەوہ ، تا ھەورازەكەى برى
لە سەر شاخ تۆزى دانىشت
بۆ تاوى ھەسانەوہ ، چاوى خەياللى فرى .
لە پال تاشە بەردىكا
نەك ئىستاكە دەمىكە ، بە خەيال گەيشتۆتە جى
كۆلە پىشت دەكاتەوہ
يەك يەك دابەشيان دەكا ، نامەو ديارى دۈورە رى .
* * *

40

شايپەكى
نەينى

دہم بہ ویزہی گورانیی
دہلی ی لہ دایک بووہ ، بہرپوہیہ بو مہنزل
ئاخو کہی دہگاتہ جی
کوٰلہ پشتی فری دا ، لہ بییری کا دہردی دل .
شہوی لی بہ سہردا ہات
تہمہنی پر ہہورازہ ، ترس لہ شکوی دہترسی
تا سبہی دہگاتہ جی
لہ دارو بہردی ریگا ، ہہوالی خو دہپرسی .
سامی شہوی ئہو ریہ
موتہ کہی ترس ولہرزہ ، کہ دی یہخہی ئہم دہگری
سل لہ ہیچ ناکاتہوہ
گوی ناداتہ ترسی شہو ، سام لہ بہر پییدا دہمری .



42

شایبہ کی
نہینسی

● مارف عومہر گول

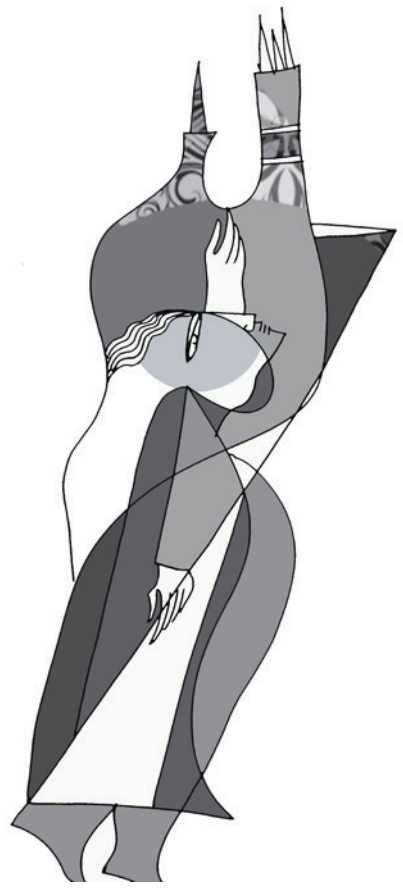
گەرمیانی بۆ باران تینووی دلمیان سووتاند
 من نەمردم
 کوێستانی بە هۆبەو هەوار راها توومیان گرتیبەر دا
 هەر نەمردم
 کە یەکەم جار نیشتمانم لەت لەت کرا
 ئەو رۆژە بۆ من نەمردم ؟
 یەکەم گوندی ولاتەکەم وێرانکرا
 خۆرگە ئەو رۆژە دەمردم !
 بێ نیشتمان بچمە هەر کوێ
 لە دوورەوه ، گشت پەنجەرەو دەرگایەکم لێ دادەخەن
 ئااااااا !!
 نیوێ شەو لە شیرین خەودا دەرم دەکەن .

۱۹۸۷/۱۱
 بناری قەندیل

44

شایههکی
 نهینهی

مارف عومەر گۆل



کریوہ

به فری دوینے پہنجہی بردم
وا ئیمپرۆکه کهوتوومه ته بهر کریوہ
پالتۆکهی من تهونی مالہ هه ژاریکه
له ره شمالی کۆچهر ده چی .
کهوتوومه ته بهر هه ره شه
یا ده بی روح بدهمه دم چه قۆی دوژمن
یا ده بی سهر له دالدهی به فرو با دابی !
وا گریانی کۆستی سه ختم
له بهر پی دا بوو به شه خته
به سهر دهما کهوتن رووهو ئه ویم دهبأ
یا ده بی پاشگهز بيمه وه !
پیش کریوہ ،
گهلای داری ته من به سهر چه ما دهرژی
ئه وه خه می ئه و رۆژهیه له دایک بووم
وا ئیستا که یه خه ی گرتووم
یا سه رما گه رووی ئاوساندووم !
ناوچه وانم کهوتۆته بهر تیغیکی تیژ
تپوره بوونم پاراستوومی ،
دل ته ییریکی بال شکاوه ، جی خوینی خوئی لی ون نابی .
*

46

شایه کی
نهینی



ئیوارم لی به سهردا دی
 هاژهی با دی ، باپه کی سارد
 به دوای جووته پیلاویکا ده کهومه گر
 له نیوهی ری فریی نهدم
 ترسم ههیه شهو بکهومه ژیر به فرهوه !
 تف له دوژمن ،
 کهی مروّف بو کویره وهری دروست بووه ؟!
 ئیوارم لی به سهردا دی
 خه می سبهی ئه ستۆم ده گری !
 له کوی لادهم
 من و سهرما ، دوو میوانی شهو رهوته نین
 به یه که وه ده چینه بهر ئاگردانی چهره دوو که ل
 به یه که وه ش شهق له بهردی ریگا ده دین .
 ریگای ئه ولا ، ته لدره ، لوغم ریژه
 ریگای ناوه ند ، ههر بستیک و که مینیکه
 ریگای ئه ملا ، خوژگه ئه ویش ههر نه بوایه
 ، دووره ،
 سهخته ،
 به فره ،



نه کراسيک ، کۆله پشتيک ، تا قمي تهراش
 ههتا خوشت له خوٽ به لای
 کي ده تواني رۆژي دژوار روو له وي کا
 رۆژي وا تۆف ، باران به سهر کر يوه دا ري ون ده کا
 بۆ کوي بچم؟!
 دوژمن خوٽ بي ! ههر ئاسنمان لي دهباري!
 *

هه واليکم بۆ ئيوه نارد :
 ((چاوم گهردي خه مي دووري تيکي داوه !))
 نه هه والبه ر گه رايه وه ، نه وه لاميكيش هاته وه
 ريگه م ههر د بي ، وا ره شاباکه ي جار انم لي هه لده کا
 ئه گه ر چه م بي ، چه ميکي شي ت پيم لي ده گري
 پرديکم بۆ هه لنا به ستر ي
 سه رما ئه ژنۆي خستوو مه ته ترس و له رزيک
 يا به پيوه ده بي بمرم
 يا خود ده بي ده سته و ئه ژنۆ بشکيمه وه !
 نيشتمان يکم نه ديوه ، بي دوژمن بي
 دوژمني من .. له هاوينا ده مسوو تيني
 له زستانا تيني گه رمم لي ده کاته دوکه ليکي ژه هر گرتوو
 ده بي له بهر کر يوه دا
 له تر بده م ، ده ست بنيمه به رباخه لم
 چاوي وه نه وز بمبا ته بهر ئاگرداني حه سانه وه .



چەند رۆژئىكە دەمەو بەيان باى بارانىك رووم تى دەكا
 ئىمپروۇكە زوو ، ھېشتا شەختەى رى نەشكابوو
 ملۆزمى بايەكى دى يەخەى گرتم !
 ديسانەو ، كرپوھ لىم دەكەو پتە ھەرەشەى خۆى
 بىمە دەرى ، دەبى سەر بىمە بن بال
 لە ژوورەوھش ، لە پشت دەرگا و پەنجەرەوھ
 دەنگى سەگوھر ،
 ئەوھند ھەراسانم دەكا ، لىم مەپرسن !
 زۆر دەترسم لەگەل ھاژەى ئەو بايەدا
 ھەوالىكى ناساز بىت و يەخەم بگرى
 تەم لە لوتكەى شاخەو دى ، دەنیشىتە دۆل و قەدپال
 ھىرشى ھەور بو ئاسمانى خەيال دەجمى
 بەرچا و ئىتر تارىك دەبى
 خۆزگە ھەتاكو دەمردم ھەر بارانم لى دەبارى
 نەبا سەرما پەكم بخت !
 * * *

سەرما بەدەردىكى بردووم ،
 مەگەر ئەو ساردە پايزەى كەركوك ئاوا پەرىشانى كردىتتم
 ئەو رۆژەى وا ،
 لە لىوارى چەمى خاسە چاوەرى بووم
 ووتم گەر بى ، ئىتر عەشقى ئەوم بەسە ،
 ئەو ھەر نەھات !
 پۆلىسىك لىم كەوتە مۆرەو دەرى كردم !
 سەردەمىكە ، رەشەبا وا ھەلىداوم !



داری رووتاوہی پایزم ،
 یا تاشہ بہردی سہر ریگہ ؟!
 لوتکہ ی بہرزی بہ فر گرتووم
 یا گردۆلکە ی وشک و رووتەن ؟!
 گوچانی دەست دەسەلاتی زۆلم و زۆرم
 یا سەگی کوچەو کۆلانان ؟!
 کە لەشی سہر کۆتە ی قەساب
 یا مہری بہر گەلە گورگم ؟!
 دوژمنی ہار دیتە سہرم
 دەبێ ہەتا دوا ہەناسە
 بگہریم بۆ : لانہی ئارام و ہیمنی ی
 بۆ ہەمیشہ کەوتوومەتہ بہر کریوہ ؟
 ئە ی کە ی گوڤای بہختەوہری تیر ہەلمژم ؟!

۱۱ و ۱۲ / ۱۹۸۷ بناری قەندیل

54

شایبەکی
نہینی

مارف عومەر گوڵ



كۆرالى ئەوين

كچىك و كورىك (پىكەوہ) :

لە كوڭوہ پىين ؟
بە قەد پالى رى مەرام دا رنوہ بە فرە
رى دامىنىش لىتەى دەگاتە سەر ئەژنۆ
بوار ئەگەر دل نەبىتتە بەردە بازى
عومرى جوانىي دادەنىشىن دەستەو ئەژنۆ .

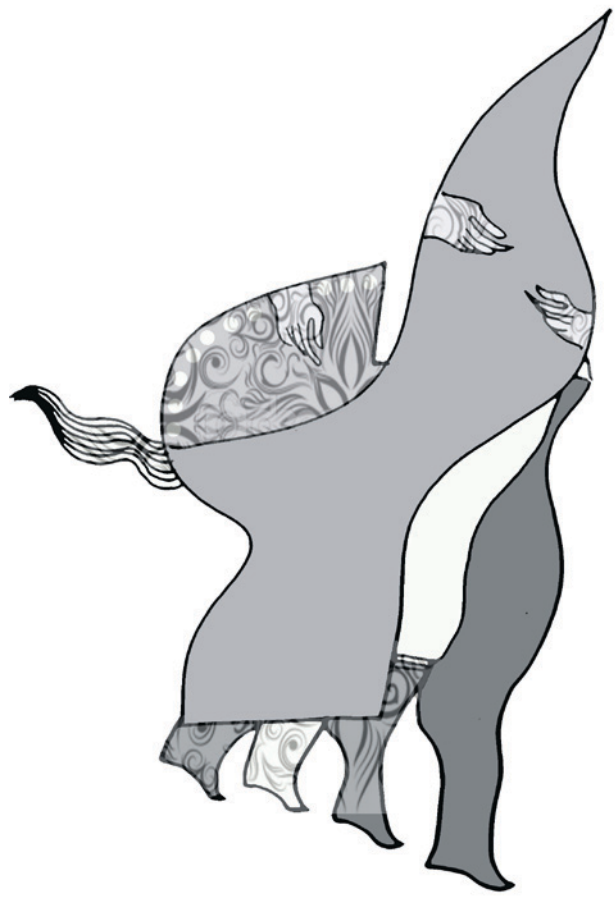
كۆرس :

بى حەسرەت و ئاخ و خۆزگە كەس ناگاتە
كۆرى گەرمى رەشبه لەكى بەختەوهرىي
بى فرمىسكى پەرىشانىي كەس ناگاتە
سەماي عەشقى بە ھەشتى ژىنى سەرۋەرىي .
بە دەم رىوہ ،
مەلى خۆزگە دەچىتتە سەر باخى شادى
خونچەى دەروون دەگاتە بەر باي ئازادى
بە دەم رىوہ ،
شەنى ئارام تۆزى خەفەت دەسپىتتەوہ
گرىي بوخچەى رازو نياز دەكرىتتەوہ .

56

شاپىكە
نەپتى

مارف عومەر گول



كچىك و كورنك (پىكەوہ) :

ئىمە كەي بىين ؟
هەتا لەوى دەستى ئەوينى عاشقان
تېكەل بەيەك ، كەمەرى بەندى دەور ئاھەنگ بى
لېك بئالى ، پەنجەي ئالى خەنەبەندان
چرىكەي سۆز ، بەستەي دونىاي شوخ و شەنگ بى .

كۆرس :

ئەگەر رۆژگار پايىزىكى بە ئازار بوو
بەكونە رى ، با زستانتان لى دانەكا
ئەگەر دونيا بە وەيشوومەو كرىوہ بوو
پشت لە باكەن تا زريان سەرتان دانەخا .
ئەو رۆژانەي ،
ئىوہ گۆرانى ئەوينتان ، ھەلھەلە پە
باوہشى خواست و مورادان ، ئاوالەيە
ئەو رۆژانەي ،
چرۆي ئومىد چاوەروانى خۆرھەلاتە
برزانگى چاوەرژىنى باخى ئاواتە .

58

شايبەكى
نەينى

۱۹۸۸/۱

مارف عومەر گۆل



چراى بهر زريان

خو ددهينه دهم ههروهه .. دانابارى
خو ددهينه دهم بهفروهه ،
ههزار پله گهردا دهچپته ژير سفر !
زريانكهى بى ئامانه ،
چراى هيووا دهورهى نهدين ، دهكوژينهوه
ئيمشهو نهگهرد خووش كاتهوهو ، نهكاتهوه
سبهى ده بى بهرى كهوين
دهمهو بههار ،
ياخود ئيمه دهگهينه جى
يا قهل و دال بهم دهروهون !

١٩٨٨/١ گوندى دزلى

60

شاپيهكى
نهينى

مارف عومهر گول

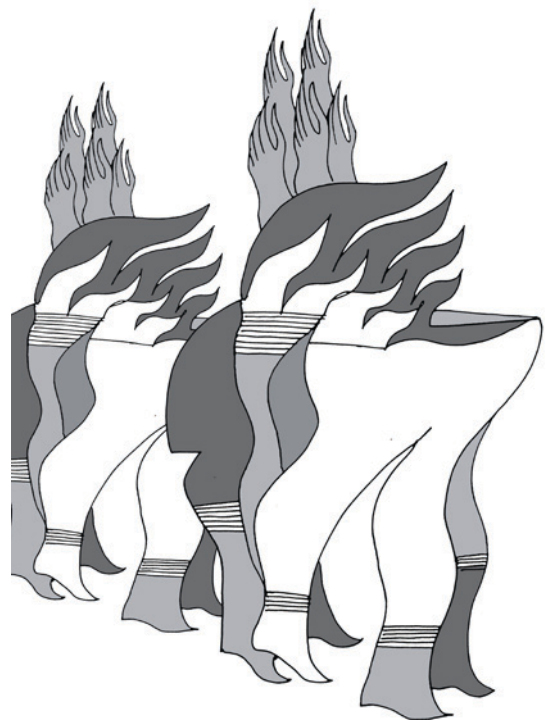


ره شېبه لهک!

تاوږه ههورازی ئه و لوتکه هه به فره
دامینیش دار بهرووی رووته له ی پیره سال
به ره و خوار چناری رووتاوه ی به ژن به رز
بای تووره ی سه رچیا ئه و ناوه ی کردبو ته میکی سپی و لیل
هه تاویش له و دیوی هه وروه ، ده هات و نه ده هات
توپ باران ئه و خاکه ی داده گرت
سه و قهت و پا داستی ئه و به فره هه مرگه
که س نه بوو سه رکه وئ!
((بئ تهل)) ی ئیواره ش رایگه یاند :
وا دیسان دوژمن بو چیا دئ
دامینی بنکه که ی ئه و دیو شاخ ئوردووه
پشتیشی به فریکی ئه ستووری نووستووه !
له کوپوه سه رکه وین ؟
به کوپدا ریگه یه ک هه لبه ستین بگه ینه هاوړپیان
زامداریک له و دیوه ،

62

شایبه کی
نهینسی



چەند رۆژە برینی ناوشانی بوو بە کانیای خوینی سارد
 کێ زامدار سەردەخا بۆ ئەمدیو؟!
 کام دکتۆر دەبیتە فریشتەى تیمارى ئەو شانە زامداره؟!
 دەستەپەك پێشمەرگە ، ئامادەو لە سەرپێچ
 ھەرنان و فیشەك بوو تۆیشووی رێ
 پێلاوی لاستیکی ، قەیتاندار ، بێ قەیتان
 پەنجەى پێچى لە ناوا تەزیوو
 قەمسەلەى موشەمما ، خشەخش
 تاقم و رەختى داپۆشیوو!
 خەفەتى ئەمجارە ،
 زوخالى قەترانىی دەور کوانووی ئاو پێدا رزاوی ،
 وێرانەى ھەزارو رووتەپە.
 خەفەتى ئەمجارە ،
 رەشماری ترسیکی بە سامە ، بە دەوری ھەنگاوی ئیمەدا
 خەفەتى ئەمجارە ،
 داوی سەر گەردنی پەزەندەى ئاوات و خۆزگەپە .
 ئەمجارە رەشەلەك
 یا شایى وئاھەنگى سەر تەرمى دوژمنە
 یا کۆرى لاوکی سەر جەستەى شەھیدە



يا ئاخی ھەيرانى عاشقى سەد جى دىل ، ئەنجىنە .
چەناگە دەنئىنە سەر بەفر ، دادەچى
كەلكەژنۆ دەنئىنە سەر تاویر ،
ژانىكى دەم چەقۆ ، قاچ دەپرى
سەيرى ھەرلایەك كەين ، ئاسكى چاۋ
بە ھەلپە رادەكا ،
لە ھەردەى بزوینى بەھارا ، دەچىتە سەر كانى ئاوتىزاۋ
ئەمجارە ، يا مردن
يا ئە ستۆى دوژمان وورد كردن .

دزلى ۱۹۸۸/۲

66

شاپىھىكى
نەپتى

مارف عومەر گۆل



ئافره تىكى قز خەناوى

ئافره تىكى قز خەناوى ،
تووپرە بووايە
روپارىكى بە ھەلمەت بوو
زەلم لە ھازەو ھوروزمى شەپۆلى خۆى نىگەران بوو
يىدەنگ بوايە ،
سىروانى مەنگ تەك تەك شەرمى لى دەبارى
ئافره تىكى قز خەناوى
ھىواش ، ھىواش نىنۆكيان کرد ،
دەنگمان نەکرد !
بى نىنۆك بوو ، وتیان پەنجەى با نەمىنى ،
رازىانەى ئەو پرچە جوانەى لە ژىر چەقۆيەكى كۆل دا ،
كەوتە زەوى !

ئافره تىكى قز خەناوى ،
ئافرەت نەبوو ، ھەلەبجە بوو
شارىك نەبوو ، ولاتى بوو
نىشتمانى چاوى قەشەنگ ، ئاوازی كەو
دەنگى بولبول ، شىعەرى لوتكە
دەستمان بشكى ، چاومان كوڤر بى

خستمانه ژیر پۆستالهوه ،
پۆستالی رهش ههر پۆستاله
ئهم میژووهش سیا ساله !

* * *

دوینی وتمان ، ههورامانمان برینداره
دهستمان بشکی ، چومان کویر بی
وا ژماره شی هیدانمان پینج ههزاره !
برین ههیه ، ئهوهنده قوول و خویناوی
میژوو ههیه ، ئهوهنده ههلهو داماوی !
دوینی : (یاللا بسع هویتک)
ئیمرو : (ئاغا بهرگه داری !)
دوینی فرمیسکی ژیر دهستی
ئیمرو ئاخی شهرمه زاری
دهستمان بشکی ، چومان کویر بی
پۆستالی رهش ههر پۆستاله
ئهم میژووهش سیا ساله !

* * *

جاران سروود له ههورامان قهدهغه بوو
ئیسنا ئهوهی گۆرانیشی تیدا بلی ، زاری دهبرن
جاران شیعرى ئهحمده موختار قهدهغه بوو
ئیسنا ئهوهی بچیتته سهه گۆری شیعرى تاوه گۆزی ،
قاچی دهبرن
جاران -دهمی راپهرین - ی (گۆران) یش
ههر قهدهغه بوو



70

شایبہ کی
نہینسی

● مارف عومہر گول

ئیسټا شوخی ، له «درزی په‌چه» شه‌وه بی ،
هەر تو‌سقالی سهر هه‌لبرئ ، ده‌نگی ده‌رچی ،
سه‌ری ده‌پرن !
ئه‌گه‌ر ده‌ستی بازنگیکی تیدا بووبی ، بریویانه
ئه‌گه‌ر دلێ خو‌شه‌ویستی هه‌ورامانی تیدا بووبی ،
کریویانه
ده‌ستمان بشکی ، چاومان کویر بی
پۆستالی ره‌ش هه‌ر پۆستاله
دورمن ئه‌گه‌ر هه‌ر که‌سی بی ، خوینی تاله !



72

شایبہ کی
نہینسی

● مارف عومہر گول

شایه کی نهینی !

بۆ بوکیکی مهبادی

هه لمه پهرن !
دیوار ،
دهنگ ده دزی
ههوا ،
دهنگ ده دزی
دهرگا له سه ر خو تان داخه ن
په رۆ بنین به په نجه ره و به ده رگا وه
په رۆ بنین به بنمیچ و بهر هه وا وه
با له سه دای دهنگی یه کدا ، کهرو کاس بن
چه پله و گۆرانی و پیکه نین
هه ر دۆزه خن بۆ سه ر زه مین !
* *

که بارانی خوین دهباری
 کهس چاوه‌رپی به‌هاریکی ره‌شیووش نه‌بوو
 که لافاوی خوین ری دهبارت
 کهس چاوه‌رپی ته‌مه‌نیکی خه‌مپووش نه‌بوو
 یاسای تازه ، سه‌ره‌و خواره
 هه‌ر سینگ کوتان دیاری ده‌ستی راپه‌رینی ئەم چه‌رخه بوو !
 * *

- بووکی خانم ،
 بو ئەم شووه‌ت هه‌لگرتوو ه بو زه‌مانی وشک و قاقر ؟
 - چاران تازه نه‌مامیک بووم ،
 گه‌لای پرچم ده‌دایه به‌ر پای به‌هاران
 خه‌ونی خووشیم لی ده‌ئالا
 کی ده‌یزانی ، خه‌ونم ده‌بیته موته‌که ؟!
 کی ده‌یزانی ،
 پرچم ده‌پرن ، عه‌بایه‌کی زوخالیم به‌ سه‌ردا ده‌ده‌ن ؟!
 خۆم هه‌لنه‌گرت بو زه‌مانیک درۆ یاساو ده‌سه‌لات بی
 خۆم هه‌لنه‌گرت بو زه‌مانیک ، گریان و شین پر ولات بی
 زوو نه‌مزانی ده‌می چه‌قو
 له‌ روژیکا هه‌زاران جار
 بو گه‌ردنی خه‌لکی راستگو
 له‌ کالانی نامه‌رده‌وه ، لیم دیته گو !
 * *



ئەم ولاتە ،
کاروانسەرای فیرعەونەکانی زەمانە
هەر لە دایکبەونەوه تا رۆژی مردن
بارانبیران ، وەرزی قیژەو
شەرگەیی مەرگ و سینگ کوتانە
کی شوو بکا ، بە رەشپۆشی
بە چپە چپ دەیکەن بە بووک
کی ژن بینێ ،
خێرا سەری پاک دەتاشن ،
بووکە خانی پێ دەسپێرن !

مهاباد ۱۹۸۸/۷/۲۵

76

شایبەکی
نهیستی

● مارف عومەر گۆل

پېرستی هۆنراوه‌کان

- پیشه‌کیه‌کی کۆن و نوێ ۵
- نیشتیمانی میخه‌کیه‌ندان ۲۰
- سه‌فه‌ر ۲۲
- نه‌که‌ی ۲۴
- خۆزگه ۲۶
- پایز ۲۸
- به‌گژا چوونه‌وه ۳۱
- حه‌وانه‌وه ۳۳
- سل نه‌کردن ۳۶
- خوین ۳۸
- کۆله‌ پشت ۴۰
- ناسنامه ۴۳
- کړپوه ۴۶
- کۆرالی ئه‌وین ۵۶
- چرای په‌ر زریان ۶۰
- ره‌شبه‌له‌ك! ۶۲
- ئافره‌تیکی قژ خه‌ناوی ۶۸
- شاییه‌کی نه‌ینی! ۷۳

شایبہ کی
نہینی !

şayekî nhênî

marif omer gul

honrawe

slêmanî - 2015



له بڵا وگراوهکانی دهزگای رۆشنییری چی همال عیرفان - 2015
له سههر نههرکی د. تهها رهسول چاپگراوه

